

## ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely létrejött

egyrésztől : **Községi Önkormányzat Váralja** (a továbbiakban: „Vevő”)

székhelye: 7354 Váralja, Kossuth Lajos u. 203.  
adószáma: 15417426-2-17  
képviseli: Sziebert Éva, polgármester  
mint Vevő,

másrésztől : **Agro Nova Kft** (a továbbiakban: „Eladó”)

székhelye: 8948 Nova, József A. út 5/a  
képviseli: Turiné Gergál Mária Magdolna ügyvezető  
adószám.:14844308-2-20  
számlaszám: 14100299-18526049-01000006  
mint Eladó,

a továbbiakban együtt: „**Szerződő Felek**” között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

### PREAMBULUM

Szerződő Felek megállapítják, hogy Vevő a Magyar Falu Program „Eszközfejlesztés belterületi közterület karbantartására” című pályázatra 3020609509 projekt azonosító számon „Eszközfejlesztés Váralja közterületeinek karbantartására” címen támogatási igényt nyújtott be melyet támogató a 2019. október 25. napján kelt támogatói okirata alapján támogatásban részesített.

Szerződő Felek megállapítják, hogy jelen szerződés tárgyát képező eszközök kapcsán lefolytatott beszerzési eljárás nyertese Eladó lett.

### A SZERZŐDÉS TÁRGYA

**1.1.** Az „Eszközfejlesztés Váralja közterületeinek karbantartására” című, 3020609509 projekt azonosító számú projekt keretében **az alábbi eszközöket szállítással:**

géptípus	mennyiség	nettó egységár	nettó összár	ÁFA összesen	bruttó összár
Traktor Tuber 40 Kabinos	1	5.750.00 0	5.750.000	1.552.500	7.302.500
Fa aprító DK 1500	1	695.000	695.000	187.650	882.650
Tolólap L190	1	560.000	560.000	151.200	711.200
Rézsüzűző VP -150	1	800.000	800.000	216.000	1.016.000
Összesen		7.805.00	7.805.000	2.107.350	9.912.350

		0			
--	--	---	--	--	--

1.2. Vevő megveszi, Eladó eladja az 1.1. pontban meghatározott eszközöket.

## **2. A TELJESÍTÉS HELYE, HATÁRIDEJE, A SZERZŐDÉS HATÁLYA, MEGSZŪNÉSE**

2.1 A teljesítés helye: 7354, Váralja Kossuth u. 203.

2.2. A teljesítési (adásvételi) véghatáridő: 2020.január.30.

2.3. Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha

a) az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek;

b) az Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

A szerződés fentiek szerinti felmondása esetén az Eladó a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

2.4. A szerződés az aláírása napján lép hatályba és mindaddig hatályban marad, amíg a Vevő és az Eladó a szerződés szerinti összes kötelezettségét nem teljesítette, azaz a szerződés teljesítéséig.

## **3. ELADÓ KÖTELEZETTSÉGEI**

3.1. Eladó a megrendelt eszközt az ajánlatában megjelölt egységáron a szerződés 1.1. pontjában meghatározottak szerint leszállítja Vevő részére. Az ajánlatban szereplő ár tartalmazza az eszköz valamennyi járulékos költségét (pl. vám, illeték, beüzemelési költség, stb.).

3.2. Felek megállapodnak, hogy Vevő előteljesítést elfogad. Ebben az esetben Eladó köteles a szállítás időpontját a jelen Szerződés 6.1. pontjában kijelölt kapcsolattartóval leegyeztetni legkésőbb 3 nappal a szállítás tervezett időpontja előtt.

3.3. Eladó kijelenti, hogy az általa leszállított eszközök megfelelnek a vonatkozó jogszabályoknak, kereskedelmi előírásoknak, szabályoknak és szabványoknak.

#### **4. VÉTELÁR, FIZETÉSI FELTÉTELEK**

4.1. Eladót szerződés szerű teljesítés esetén az alábbi vételár illeti meg, két részletben :  
50% vagy 80% előleg címen díjbekérő ellenében , a fennmaradó összeg : átvételkor.

**nettó 7.805.000- Ft + 2.107.350 ,- Ft ÁFA, bruttó 9.912.350 ,- Ft**

4.2. Eladó a végszámlát a gépek leszállításakor adja át.

4.3. A megrendelt és leszállításra kerülő adásvétel tárgyát képező áru ellenértékét Vevő a teljesítés igazolás kézhezvételét követően kiállított számla alapján, a teljesítést követően azonnal napon belül banki átutalással teljesíti a Ptk. 6:130.§ (1)-(3) bekezdésében foglaltak alapján, az Eladó az 14100299-18526049-01000006 számú pénzforgalmi számlájára.

#### **5. SZERZŐDÉST MEGERŐSÍTŐ BIZTOSÍTÉKOK, JÓTÁLLÁS**

**5.1. Késedelmi kötbér:** abban az esetben kerül felszámításra, ha az Eladó olyan okból, amelyért felelős, az adott megrendelésben megadott határidőhöz képest késedelembe esik. Mértéke: 30.000- Ft késedelmes naponként, de összességében nem lehet több, mint a nettó vételár 25%-a.

A kötbér a vételárból kerül levonásra. A kötbér lejárt pénzkövetelésnek minősül.

A kötbérfizetési kötelezettség az adott megrendelésben meghatározott teljesítési határidő elmulasztásának első napjával kezdődik.

**5.2. A teljesítés elmaradása esetére kikötött kötbér:** a Eladót ezen kötbér-fizetési kötelezettség abban az esetben terheli, amennyiben a szerződés teljesítése a Eladónak felróható ok következtében elmarad, vagy amennyiben a Eladó jogos ok nélkül megtagadja a teljesítést, vagy amennyiben Eladó késedelme a 30 napot meghaladja. A teljesítés elmaradása esetére kikötött kötbér mértéke a nettó vételár 30%-a.

**5.3. Hibás teljesítés miatt fizetendő kötbér:** hibás teljesítés esetén a cserére kifizetett póthatáridő eredménytelen elteltével Eladót a késedelemre megállapított mértékű kötbérfizetési kötelezettség terheli.

**Kár:** A kötbér megfizetése nem érinti a Vevő azon jogát, hogy a szerződésszegéssel okozott kárának megtérítését követelje.

#### **5.4. Jótállás:**

Eladónak rendeltetés szerű használat mellett legalább 12 hónap időtartamra teljes körű jótállást kell vállalnia a beszerzés tárgyát képező eszközre vonatkozóan. Amennyiben jogszabály ennél hosszabb jótállási időt tesz kötelezővé, úgy az abban meghatározottak az irányadók. Amennyiben kevesebbet, úgy a szerződésben meghatározott jótállási idő az irányadó és kötelező.

A jótállási kötelezettség kezdete a beszerzés tárgyát képező eszköz sikeres átadás-átvételének napja. A Eladó jótállási jegyet állít ki az eszközre, amelynek tartalmaznia kell a jótállási időt és a jótállás feltételeit. Eladó az eszközre kiállított jótállási jegyet az átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírásának napján adja át a Vevő részére.

Abban az esetben, ha a jótállási idő alatt a hiba fordul elő, Eladó a hibát köteles díjmentesen kijavítani. A javítással érintett eszköz tekintetében a jótállási idő a javítás idejével meghosszabbodik. A hibaelhárítás a meghibásodott eszköz kijavításán túl magában foglalja az eszköz előírászerű, működőképes állapotának visszaállítását is. Amennyiben az adott eszköz cseréje válna szükségessé, úgy a Eladó által rendelkezésre bocsátott, a cserében érintett új eszköz átvételét követő nappal kezdődően az eszköz jótállási ideje újra kezdődik.

## **6. KAPCSOLATTARTÁS**

**6.1.** Jelen szerződésben Szerződő Felek az alábbi kapcsolattartókat jelölik meg:

Név: Turiné Gergál Mária Magdolna  
Tel: 06-92/377-434 mob: 06-30/9 017 689  
E-mail: [marika.agrosat@gmail.com](mailto:marika.agrosat@gmail.com)

/szervíz-javítás: Antal Gábor  
/ tel: 06-30439-56-33  
[antalgabee@gmail.com](mailto:antalgabee@gmail.com)

Kötelező olajcserék – szemlék előírva: 50.-250.-500.-750.-750.- 1.0000 üzemóra  
rezióradíj. 7.500 Ft +áfa /óra  
kiszállási díj. : 160 Ft +áfa/Km  
felhasznált anyagok (olajok )

**6.2.** A Eladó kötelezettséget vállal továbbá arra, hogy olyan kapcsolattartó személyt jelöl meg, aki szükség esetén megjelenik Vevő székhelyén, és részt vesz a teljesítéssel összefüggésben felmerülő aktuális kérdések személyes konzultáció keretében történő megvitatásában.

## **7. EGYÜTTMŰKÖDÉS**

**7.1.** Szerződő Feleket jelen szerződés időtartama alatt, különösen a tájékoztatás terén, együttműködési kötelezettség terheli. Eladó e kötelezettsége keretében köteles Vevővel, illetve Vevő nevében eljáró vagy a teljesítésben érintett egyéb szervezetekkel/személlyel folyamatosan, a jelen szerződésben meghatározott feltételek szerint együttműködni.

**7.2.** Vevő partnereivel történő együttműködés magában foglalja különösen a folyamatos információcserét, a szükségszerű tájékoztatást, egyeztetéseket, konzultációkat, Vevő ez irányú kérése hiányában is.

**7.3.** Szerződő Felek kötelesek egymást haladéktalanul tájékoztatni minden olyan körülményről, mely a szerződés teljesítését érinti, különösen azokról, melyek a szerződés határidőben történő teljesítését akadályozhatják vagy veszélyeztethetik. Szerződő Felek az

értesítés elmulasztásából vagy késedelmes teljesítéséből eredő kárért teljes felelősséggel tartoznak.

7.4. Szerződő Felek szabályszerű írásbeli közlésnek tekintik a faxon vagy elektronikus úton elküldött írásbeli üzeneteket is. Kétség esetén mind levél, mind fax, mind elektronikus úton küldött üzenet esetében a küldő felet terheli annak a bizonyítása, hogy a másik fél részére az üzenetet megküldte. Az üzenet megküldése bizonyítható ajánlott postai küldemény esetén feladóvevénnyel, hiba és megszakításmentes adást bizonyító fax igazoló szelvénnel, valamint e-mail megküldése esetén olyan iratokkal, melyből megállapítható, hogy hiba visszajelentés nem történt. Szerződő Felek ugyanakkor kötelezik magukat arra, hogy a szerződés teljesítése szempontjából különösen fontos okiratokat (például pénzügyi elszámolás, bizalmas okiratok, stb.) személyesen, illetve ajánlott vagy tértivevényes levél útján juttatják el a címzett részére.

## **8. A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA**

Jelen szerződést kizárólag írásban (papír alapú dokumentum), Szerződő Felek cégszerű aláírásával lehet módosítani. Szóban, ráutaló magatartással vagy írásban, de a szerződést aláíró képviselő személyektől eltérő beosztással rendelkező személyek által tett jognyilatkozat a szerződés módosítására nem alkalmas.

## **9. ALVÁLLALKOZÓK**

9.1. Eladó alvállalkozót nem vehet igénybe.

## **10. EGYÉB RENDELKEZÉSEK**

10.1. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadók.

10.2. Jelen szerződés bármely rendelkezésének érvénytelensége nem befolyásolja a szerződés többi rendelkezésének érvényességét, kivéve, ha a Szerződő Felek az érvénytelen rendelkezés nélkül a jelen szerződést nem kötötték volna meg.

A Szerződő Felek az érvénytelen feltételt kötelesek haladéktalanul olyan érvényes rendelkezéssel helyettesíteni, amely az eredeti rendelkezés értelméhez vagy a Szerződő Felek szándékához a lehető legközelebb áll.

10.3. Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés megkötésére képviselőik megfelelő felhatalmazással rendelkeznek, továbbá részükről a jelen szerződés aláírása nem eredményezi más egyéb szerződés vagy jognyilatkozat megsértését.

10.4. Eladó kijelenti és szavatolja továbbá, hogy a cégjegyzékbe bejegyzett, törvényesen működő gazdasági társaság, ellene csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás nincs folyamatban.

Jelen szerződés 4 eredeti példányban készült, melyből két példány az eladót, két példány a vevőt illet.

A Szerződő Felek a jelen szerződést elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Mellékletek:

- Eladó ajánlata

Váralja 2019. december.02.

*Sziebert Éva*



Sziebert Éva  
Községi Önkormányzat Váralja  
Vevő

*Turiné Gergál Mária*

**AGRO-NOVA KFT.**  
8948 Nova, József A. u. 5/A.  
Adószám: HU.14844308

Turiné Gergál Mária  
Agro-Nova Kft  
Eladó

*[Signature]*  
Jogi ellenjegyző

*[Signature]*  
Pénzügyi ellenjegyző

ÁRAJÁNLAT

Árajánlat adó: Agro Nova Kft 8948 Nova József A. út 5/a

Adó szám: 14844308-2-20

Árajánlat kérő: Váralja Község Önkormányzata (77354 Váralja Kossuth utca 203 . .adószám: 15417426-2-17)

Magyar Falu Program keretében az „Eszközfejlesztés belterületi közterület karbantartására” pályázat

eszközbeszerzésére:

Érvényességi idő 120 nap

Ajánlatunk pénzneme forint (Ft)

géptípus	Műszaki paraméterek	mennyiség	mérték egység	nettó egységár	nettó összár	ÁFA összesen	bruttó összár
<b>Traktor Tuber 40 Kabinos</b>	TUBER 40 LE három hengeres Lombardini vízhűtéses motorral ! Négy kerék hajtás ,ki-be kapcsolható ! Kardán540/1000 min.p. Hátsó kerék tárcsafék , szervó kormány , kombinált műszerfal , rugós COBO ülés állítható súlyra . Pótkocsi húzó szerkezet 5000Kg . 2+2 körös négy hidr.csatlakozás, Hosszúság 3000.T eljes szélesség 1570.	1	db	5.750.000	5.750.000	1.552.500	7.302.500
Fa aprító DK 1500	Tűzelésre is kiválóan felhasználható az apríték , és ez a gép a vegyes tűzelésű apríték adagolóknak az ideális méretű aprítékot készíti . A gép 12cm vastagságú fa befogására alkalmas . A gép súlya 380 Kg . Kések száma 3 db .	db	1	695.000	695.000	187.650	882.650
Tolólap L-190	Traktor elejére adaptálva , munkaszélessége: 170 cm - teljes szélessége.190 cm , súlya. 140 Kg , hidraulikus mozgatással.	db	1	560.000	560.000	151.200	711.200
Rézszivó VP - 150	A gép súlya: 290 Kg kalapácsok száma: ,függesztett, 60-és 90. fok ban dönthető. Kardánnal	db	1	800.000	800.000	216.000	1.016.000
<b>Összesen:</b>					7.143.750	1.928.812	9.072.562

Kereskedői nyilatkozat : Cégünk az árajánlatban szereplő eszközök forgalmazásával ,üzletszerűen foglalkozó vállalkozás.  
Gépeink :Újak 2019- es évben gyártottak.

Kelt:Nova .2019.08.28.,

Tisztelettel:Turniné Gergál Mária

**AGRO-NOVA KFT.**  
8948 Nova, József A. u. 5/A

Adószám: 14844308-2-20

AGRO-MONITOR  
1234 Street, Suite 567  
City, State, ZIP-99999